

POLSKIE TOWARZYSTWO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH
CZŁONEK MIĘDZYNARODOWEJ FEDERACJI TŁUMACZY FIT
RADA NACZELNA



RN. Prez. 12/13

Warszawa, 5 czerwca 2013 r.

Prof. Dr hab. Marcela Świątkowska
Katedra UNESCO do Badań nad Przekładem
i Komunikacją Międzykulturową
Uniwersytetu Jagiellońskiego
ul. Czapskich 4
31-110 Kraków

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREINIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIS

LENGYEL HITES- ÉS
SZAKTOLMÁCSOK
SZÖVETSÉGE
TEPIS

Szanowna Pani Profesor!

Towarzystwo Tłumaczy TEPIŚ organizuje w dniach 3-5 kwietnia 2014 roku w Krakowie międzynarodową konferencję pod tytułem „The New Tasks of Legal Interpreters and Translators in the Enlarged Europe” we współpracy z Austriackim Stowarzyszeniem Tłumaczy Sądowych (ÖVGD) oraz pod auspicjami Europejskiego Stowarzyszenia Tłumaczy Sądowych (EULITA) i Międzynarodowej Federacji Tłumaczy (FIT).

W związku z tym przedsięwzięciem oraz mając w pamięci owocną współpracę z Panią Profesor Elżbietą Tabakowską jako kierownikiem Podyplomowych Studiów dla Tłumaczy UJ w ramach III Międzynarodowego Forum Tłumaczy Prawniczych i Specjalistycznych, które odbyło się w dniach 7-8 września 1996 roku z udziałem wielu wybitnych tłumaczy i translatoryków europejskich oraz zaowocowało zbiorem opublikowanym pt. „On the Practice of Legal and Specialised Translation”, zwracam się do Pani Profesor o udzielenie naszej przyszłorocznej konferencji auspicjów Katedry UNESCO do Badań nad Przekładem i Komunikacją Międzykulturową Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Ze względu na wczesny etap przygotowań do konferencji, nie znamy jeszcze wszystkich elementów niezbędnych do sformułowania ogłoszenia, lecz jeśli tylko Pani Profesor zechce przyjąć naszą propozycję, zobowiązujemy się do przesłania takiego ogłoszenia, licząc na zainteresowanie PT Pracowników Katedry udziałem w tej konferencji, której tematyka nie jest im obca, ponieważ program konferencji będzie obejmować również kształcenie tłumaczy specjalistycznych.

Z góry dziękując za życzliwość, łączę wyrazy poważania

dr Danuta Kierzkowska
prezes

PT TEPIŚ • ul. Krasińskiego 16 lok. 134 • 01-581 Warszawa

• Tel./faks: 22 839 49 52

Organizacja pożytku publicznego KRS 77499 • NIP: 525-20-30-523 • REGON: 011133480

Konto bankowe: PKO BP II O/W-wa 46 1020 1026 0000 1502 0117 5983